

Gleðilig jól

Oddagrein

TAÐ MAN lógið fyrri tey flestu av okkum - at skula halda eini jól við ongum kava. Neyvan eru hetta fyrstu jólini uttan kava, men tó man tað vera eindomi, at tað er so lýtt á jólum sum júst í ár.

TOSAÐ verður um ávirkanina frá dálkingini av heiminum - at hon skal vera orsökini til, at vit nú mugu vera kavajól fyrri uttan. Fara vit so í onnur herðashorn av heiminum, sum eitt nú í India, so er gongdin har beint tann óvugta. Har er óvanliga kalt. Sama er í Ruslandi.

TAÐ er kanska gott tað sama, at vit júst á jólum, sum vit halda fyrri at minnst Jesusbarnið og harvið eisini upphav okkara, verða mint á og ávarað um, at vit ikki røkja tað, sum okkum er givið - lænt - sum vit eiga. At vit verða mint á, at vit hava bert fingið jørðina til láns frá okkara eftirkomarum.

ER tað nakað, sum vit eiga at geva gætur í eini so týðningarmiklari og eisini symbolskari tíð, sum vit vilja hava jólini at verða, so er tað netrup tann jørð, ið vit búleikast á.

TAÐ skal tí verða okkara jólaynski, at mannaættin fær tikið seg um reiggj og umsitið jørðina, sum var hon bert til láns frá okkara eftirkomarum.

ØLLUM okkara viðskiftafólki og øllum Føroya fólki ynskja vit eini gleðilig jól. Bláðið kemur út aftur týsdagin 30. desember.



Sosialurin

Viðmerking

Vilhelm Johannesen, lögtingsmaður

Neyðugt at áseta lögtingsvalið nú!

Allir føroyingar, sum annars hava valrætt, eiga at fáa møguleika fyrri at nýta hendan teirra rætt. Teir eiga at fáa møguleika fyrri at gera sína samfelagsligu skyldu. Tí eiga vit longu nú at gera eina semju um, nær lögtingsvalið skal verða

Tann 7. juli 1998, ella um góðar seks mánaðir, eru fyra ár liðin, síðani seinasta lögtingsval varð hildið. Sambært grein 6 í lögtingslóg um stýrisskipan Føroya verða lögtingsmenn valdir fyrri fyra ár í senn. Í somu grein í stýrisskipanarlógini stendur, at lögtingið eins væl og lögmaður kunnu, nær ið vera skal, skriva út nýval, sum hevur við sær, at tey lögtingsumboð, ið verið hava, fella burtur, tá ið nývalda lögtingið er sett.

Í grein 15 í lögtingslóg nr. 49 frá 20. juli 1978 um val til Føroya Løgting, verða nærr reglur ásett, og har stendur m.a., at lögmaður kunnger valið og ásetir valdagin við í minsta lagi 6 vikur freist. Men í grein 37 í somu lóg stendur um brævatkvøður, at sjófolkið og onnur, sum eru staddir uttanlands, kunnu útfylla atkvøðuseðilin í fyrsta lagi 4 mánaðar áðrenn valdagin.

Minnst meg rætt, varð ein broyting gjord í lögtingsvallógini í 1970, sum fordi við sær, at sjófolkið og onnur, sum ikki halda seg verða heima valdagin, og veljarar, ið eru staddir uttanlands, kunnu greiða atkvøðu við brævi so tíðliga sum 4 mánaðir undan valinum. Endamálið við broytingini var, at ongin ivi skuldi vera um, at fiskimenn á fjarleiðum og føroyingar í uttanlandasigling skuldu hava góðan møguleika fyrri at nýta sín demokratiska rætt og at gera sína samfelagsligu skyldu.

Tá ið tíðini var talan um føroyingar, sum vóru til fiskiskap í Barentshavinum, við Grønland, í Norðsjónum, á Flemich Cap o.s.fr. Eisini var talan um føroyingar, sum sigldu í danska handilsflotanum. Hetta er eisini galdandi í dag. Men umframt tað, eru vit vitandi um, at føroyskir fiskimenn nú eru á upptætt meiri fjarleknum leiðum. Nógvir eru í Suðurlandshavinum. Aðrir eru í marokanskum sjóvi o.s.fr. Eisini eru tað føroyskir handverkarar og aðrir føroyingar, sum eru í vinnu á

europiska meginlandinum.

Reglan um, at tað skal her til at greiða atkvøðu við brævi longu fyra mánaðir áðrenn valið, er eins neyðug nú, sum hon var í 1970. Reglan er framvegis galdandi í lögtingsvallógini. Men hendur tað, at antin lögtingið ella lögmaður skriva út nýval við eini freist uppá seks vikur, verða tað fleiri av okkara landsmonnum, bæði fiskimenn á fjarleiðum, handverkarar og aðrir, ið vinna uttanlands, og fólk í uttanlandssigling, sum ikki fáa høvið at nýta teirra valrætt. Og hetta má sjálfandi ikki henda. Vit kunnu ikki loyva okkum at taka valrættin frá fleiri av okkara samfelagsborgarum.

Áðrenn nakar kann greiða brævatkvøðu her heima ella uttanlands, skulu vit prenta og senda brævatkvøðurnar til kommunurnar og lögregluna í Føroyum, til føroyskar umboðsstovur í útlandum, til danskar sendistovur, umboð fyrri føroysk útgerðarfeløg í útlandum o.s.fr. Tað eru lögmaður og lögadeildin í Tinganesi, sum hava ábyrgdina av lögtingsvalum, og harvið eisini ábyrgdina av, at brævatkvøður verða gjørdar og sendar teimum, ið skulu hava hesar tókar, tá so er, at onkur ynskir at greiða atkvøðu við brævi.

Eitt er at brævatkvøðurnar eru tókar har tær skulu vera í nóg góðari tíð. Eitt annað er, at komandi lögtingsval ikki verður útskrivað við so stuttari freist, at stórt tal av føroyingum ikki fær møguleika fyrri at greiða atkvøðu. Tí eiga vit - lögmaður, landsstýrið og lögtingið, bæði samgonga og andstøða - longu nú, og í seinasta lagi beint eftir høgðföina, at áseta ein valdag.

Eftir mínum tykki skal hann ikki verða um seks vikur ella um 10 vikur. Hann skal verða um triggar ella fyra mánaðir, soleiðis at allir føroyingar, sum hava valrætt, fáa møguleika fyrri at nýta henda demokratiska rætt og at gera sína samfelagsligu skyldu. Øll vita, at val skal verða í seinasta

lagi 7. juli næsta ár. Men tann tíðin er ikki serliga hóskandi. Tað eru øll samd um.

Í dag er politiska ósemjan rættliga stór. Hon valdar bæði í samgonguni og innanflokka í fleiri samgonguflokkum. Men hóast tað, so skuldi tað borið til at gjørt eina semju um ein so sjálvsagdan spurning, sum at áseta ein valdag, ið er rímu-

ligur fyrri tey flestu. Eisini langfarafiskimenn, útsiglarar og føroyingar í útlandum.

At enda vil eg takka tykkum øllum fyrri brátt farna árið. Eg ynski tykkum eini góð, gleðilig og hugnalig jól og eitt gott og eyðnuberandi nýggjár og Harrans signing í árinum, sum kemur.

Tann 22. desember 1997

Vilhelm Johannesen

Tøkk

Fyri ta stórvingnu gávu, sum næmingar og lærarar í Skopunar skúla góvu mær, tá ið eg legði frá mær, sigi eg mína hjartans tøkk.

Gávan gleddi meg almikið, og ynski eg tykkum øllum alt tað besta í tíðini sum kemur.

Annars vil eg eisini nýta høvi til at takka skúlanevnd, bygðaráð, foreldrum og annars øllum sum eg havi samstarvað við, tey mongu árin sum mær untist at verða lærari í Skopunar skúla.

Eg ynski øllum eini góð og gleðilig jól og eitt av Harranum signað nýggjár.

Heilsan Jógvan Adolf Johannesen

Jólatilboð

MOTÍÓNSFJØL

1998

gjord eftir professionellum zonuterapeutiskum prinsippum.

Tú kanst venja allastaðni - tá tað passar tær

ELDING

8005 02 18062 18063 - Tøllingavegur 10 48112
e-mail: elding@tolling.fo